

## Fiche de Données de Sécurité / Fiche Signalétique

conformément aux normes ANSI Z400.1- 2004 et 29 CFR 1910.1200.



### OFF!® REGIONS SAUVAGES® CHASSE-MOUSTIQUES EN VAPORISATEUR A GACHETTE 4 (NO D'HOM 27112 LOI P.A.)

Version 2.1

Date d'impression 03/17/2015

Date de révision 12/16/2013

Numéro de la FDS 350000003966

#### 1. IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE LA SOCIETE

##### Informations sur le produit

- Nom commercial : OFF!® REGIONS SAUVAGES® CHASSE-MOUSTIQUES EN VAPORISATEUR A GACHETTE 4 (NO D'HOM 27112 LOI P.A.)
- Utilisation de la substance/du mélange : Répulsif anti-insectes/Repellent
- Société : S.C. Johnson et Fils, Limitée  
1 Webster Street  
Brantford ON N3T 5R1
- Numéro d'appel d'urgence : Téléphone D'Urgence Médical et de Transport (24 Heures) (866) 231-5406  
Téléphone D'Urgence Médical International (24 Heures) (952) 852-4647  
Téléphone D'Urgence de Transport en Canada (24 Heures) (613) 996-6666

#### 2. IDENTIFICATION DES DANGERS

##### Aperçu des urgences

Apparence/odeur : clair / liquide / plaisante

##### Préoccupations immédiates

: Attention  
INFLAMMABLE :  
CAUSE DES IRRITATIONS AUX YEUX.  
Éloigner de la chaleur, des étincelles et des flammes.  
Éviter le contact avec les yeux et les lèvres.  
Peut être nocif par ingestion.

##### Effets potentiels sur la santé

- Voies d'exposition : Contact avec les yeux. Contact avec la peau. Ingestion.
- Yeux : Causes:  
Irritation modérée des yeux
- Peau : Peut causer des réactions cutanées dans de rares cas.
- Inhalation : Peut provoquer une irritation du nez, de la gorge et des poumons.  
L'inhalation peut affecter le système nerveux central.
- Ingestion : Provoque des maux de tête, de la somnolence ou d'autres lésions du système nerveux central.  
Peut être nocif par ingestion.

## Fiche de Données de Sécurité / Fiche Signalétique

conformément aux normes ANSI Z400.1- 2004 et 29 CFR 1910.1200.



### OFF!® REGIONS SAUVAGES® CHASSE-MOUSTIQUES EN VAPORISATEUR A GACHETTE 4 (NO D'HOM 27112 LOI P.A.)

Version 2.1

Date d'impression 03/17/2015

Date de révision 12/16/2013

Numéro de la FDS 350000003966

Condition médicale aggravée : Des gens qui ont des affections chroniques respiratoires comme l'asthme, l'emphysème, la bronchite chronique, etc., peut être plus prédisposées à l'irritation.  
Ne pas appliquer le produit sur des plaies ou une peau irritée.

### 3. COMPOSITION/ INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

Les produits chimiques dangereux qui sont présents à des niveaux égaux ou supérieurs aux niveaux à déclarer en vertu de la norme 29 CFR 1910.1200 de l'OSHA ou du Règlement canadien sur les produits contrôlés sont énumérés dans le tableau ci-après :

Nom Chimique	No.-CAS	Pour cent en poids
Éthanol	64-17-5	30.00 - 60.00
N,N-diéthyl-m-toluamide	134-62-3	10.00 - 30.00

Pour de plus amples renseignements sur les ingrédients présents dans le produit, consulter le site [www.whatsinsidescjohnson.com](http://www.whatsinsidescjohnson.com).

### 4. PREMIERS SECOURS

- Contact avec les yeux : Enlever les lentilles de contact. Rincer immédiatement et abondamment à l'eau pendant 15 à 20 minutes. Faire appel à une assistance médicale en cas d'apparition d'une irritation qui persiste.
- Contact avec la peau : Laver immédiatement et abondamment à l'eau. Faire appel à une assistance médicale en cas d'apparition d'une irritation qui persiste. En cas de réaction supposée à ce produit, arrêter son utilisation et enlever tout vêtement contaminé.
- Inhalation : Transférer la personne à l'air frais.
- Ingestion : En cas d'ingestion, NE PAS faire vomir sauf sur instruction du personnel médical. Ne jamais rien faire avaler à une personne inconsciente. Faire immédiatement appel à une assistance médicale.

### 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

- Moyens d'extinction appropriés : Utiliser de l'eau pulvérisée, de la mousse résistant à l'alcool, de la poudre sèche ou du dioxyde de carbone.
- Dangers spécifiques : Liquide inflammable. Les vapeurs sont plus lourdes que l'air et

## Fiche de Données de Sécurité / Fiche Signalétique

conformément aux normes ANSI Z400.1- 2004 et 29 CFR 1910.1200.



### OFF!® REGIONS SAUVAGES® CHASSE-MOUSTIQUES EN VAPORISATEUR A GACHETTE 4 (NO D'HOM 27112 LOI P.A.)

Version 2.1

Date d'impression 03/17/2015

Date de révision 12/16/2013

Numéro de la FDS 350000003966

pendant la lutte contre l'incendie

elles peuvent se déplacer vers une source d'inflammation et provoquer un retour de flamme. L'écoulement chimique aux égouts peut créer un risque du feu ou d'une explosion. Brûle avec une flamme incolore. Le contenant peut fondre et répandre en chaleur du feu. Ne pas laisser pénétrer l'eau d'extinction contaminée dans les égouts ou les cours d'eau.

Information supplémentaire : Combattre l'incendie à une distance maximale ou à partir d'un endroit protégé. Rafrâchir les conteneurs exposés au feu - s'en approcher avec prudence. Pour de grandes quantités de liquides inflammables, envisager un confinement pour empêcher la propagation du feu. Porter une combinaison de protection intégrale et un appareil de protection respiratoire isolant autonome à pression positive. En cas d'incendie et/ou d'explosion, ne pas respirer les fumées.

Point d'éclair : 28.8 °C  
83.84 °F

Limite d'explosivité, inférieure : Note: donnée non disponible

Limite d'explosivité, supérieure : Note: donnée non disponible

#### 6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

Précautions individuelles : Enlever toute source d'ignition. Attention aux vapeurs qui s'accumulent en formant des concentrations explosives. Les vapeurs peuvent s'accumuler dans les zones basses. Porter un équipement de protection individuel.

Précautions pour la protection de l'environnement : Ne pas déverser dans des eaux de surface ou dans les égouts. Utiliser un confinement approprié pour éviter toute contamination du milieu ambiant. En dehors des conditions normales d'utilisation éviter les rejets dans l'environnement.

Méthodes de nettoyage : Contenir le déversement, absorber avec des matières absorbantes non combustibles, (par ex. sable, terre, terre de diatomée, vermiculite) et transférer dans un conteneur en vue d'une élimination conforme à la réglementation locale / nationale (voir section 13). Utiliser du matériel anti-étincelant seulement. Endiguer les renversements considérables. Nettoyer les résidus sur le site où le produit s'est répandu.

## Fiche de Données de Sécurité / Fiche Signalétique

conformément aux normes ANSI Z400.1- 2004 et 29 CFR 1910.1200.



### OFF!® REGIONS SAUVAGES® CHASSE-MOUSTIQUES EN VAPORISATEUR A GACHETTE 4 (NO D'HOM 27112 LOI P.A.)

Version 2.1

Date d'impression 03/17/2015

Date de révision 12/16/2013

Numéro de la FDS 350000003966

#### 7. MANIPULATION ET STOCKAGE

##### Manipulation

Conseils pour une manipulation sans danger : Éviter le contact avec les yeux et les lèvres.  
Éviter de respirer les vapeurs, les brouillards de pulvérisation ou les gaz.  
Équipement de protection individuel, voir section 8.  
Utiliser uniquement pour l'usage prévu et conformément au mode d'emploi.  
**TENIR LE PRODUIT HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DE COMPAGNIE.**  
Ne pas manger, fumer ou boire dans la zone de travail.

Indications pour la protection contre l'incendie et l'explosion : Tenir à l'écart de la chaleur et des sources d'ignition.  
Prendre des mesures pour éviter l'accumulation de charges électrostatiques.

##### Stockage

Exigences concernant les aires de stockage et les conteneurs : Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.  
Conserver le conteneur fermé lorsqu'il n'est pas utilisé.  
Conserver dans un endroit sec, frais et bien ventilé.

Stabilité au stockage : Stable dans les conditions recommandées de stockage.

#### 8. CONTRÔLES DE L'EXPOSITION/ PROTECTION INDIVIDUELLE

##### Limites d'exposition professionnelle

Composants	No.-CAS	mg/m3	ppm	Non-standard units	Base
Éthanol	64-17-5	-	1,000 ppm	-	ACGIH STEL

##### Équipement de protection individuelle

**Protection respiratoire** : N'utiliser qu'avec une ventilation adéquate.  
Ne pas vaporiser dans des espaces fermés.

**Protection des mains** : Pas d'exigence particulière

**Protection des yeux** : Lunettes de sécurité avec protections latérales

**Protection de la peau et du** : Pas d'exigence particulière

## Fiche de Données de Sécurité / Fiche Signalétique

conformément aux normes ANSI Z400.1- 2004 et 29 CFR 1910.1200.



### OFF!® REGIONS SAUVAGES® CHASSE-MOUSTIQUES EN VAPORISATEUR A GACHETTE 4 (NO D'HOM 27112 LOI P.A.)

Version 2.1

Date d'impression 03/17/2015

Date de révision 12/16/2013

Numéro de la FDS 350000003966

#### **corps**

**Mesures d'hygiène** : À manipuler conformément aux bonnes pratiques d'hygiène industrielle et aux consignes de sécurité. Se laver à fond après manipulation. Ne pas manger, fumer ou boire dans la zone de travail.

#### 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

Forme	:	liquide
Couleur	:	clair
Odeur	:	plaisante
pH	:	5.3
Point d'ébullition	:	donnée non disponible
Point de congélation	:	donnée non disponible
Point d'éclair	:	28.8 °C 83.84 °F
Taux d'évaporation	:	donnée non disponible
Inflammabilité (solide, gaz)	:	Entretient la combustion
Température d'auto-inflammabilité	:	donnée non disponible
Limite d'explosivité, inférieure	:	donnée non disponible
Limite d'explosivité, supérieure	:	donnée non disponible
Pression de vapeur	:	donnée non disponible
Densité	:	0.93 g/cm <sup>3</sup> à 21 °C
Hydrosolubilité	:	soluble
Coefficient de partage: n-octanol/eau	:	donnée non disponible
Viscosité, dynamique	:	donnée non disponible
Viscosité, cinématique	:	donnée non disponible

## Fiche de Données de Sécurité / Fiche Signalétique

conformément aux normes ANSI Z400.1- 2004 et 29 CFR 1910.1200.



### OFF!® REGIONS SAUVAGES® CHASSE-MOUSTIQUES EN VAPORISATEUR A GACHETTE 4 (NO D'HOM 27112 LOI P.A.)

Version 2.1

Date d'impression 03/17/2015

Date de révision 12/16/2013

Numéro de la FDS 350000003966

Volatile Organic Compounds : 35.7 % - Des exemptions supplémentaires peuvent s'appliquer  
Total VOC (wt. %)\*  
\*comme défini par les réglementations d'états et fédérales des Etats-Unis pour les produits de consommation

#### 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

Conditions à éviter : Chaleur, flammes et étincelles.  
Matières à éviter : Oxydants forts  
Produits de décomposition dangereux : La décomposition par la chaleur peut provoquer le dégagement de gaz et de vapeurs irritants.  
Réactions dangereuses : Stable dans les conditions recommandées de stockage.

#### 11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

Toxicité aiguë par voie orale : DL50  
Évalué(e)  
4,103 mg/kg

Toxicité aiguë par inhalation : CL50  
Évalué(e)  
> 2.07 mg/l

Toxicité aiguë par voie cutanée : DL50  
Évalué(e)  
> 5,000 mg/kg

##### Effets chroniques

Cancérogénicité : donnée non disponible

Mutagénicité : Pas anticipé

Effets sur la reproduction : donnée non disponible

Tératogénicité : donnée non disponible

## Fiche de Données de Sécurité / Fiche Signalétique

conformément aux normes ANSI Z400.1- 2004 et 29 CFR 1910.1200.



### OFF!® REGIONS SAUVAGES® CHASSE-MOUSTIQUES EN VAPORISATEUR A GACHETTE 4 (NO D'HOM 27112 LOI P.A.)

Version 2.1

Date d'impression 03/17/2015

Date de révision 12/16/2013

Numéro de la FDS 350000003966

Sensibilisation : La substance n'est pas un sensibilisateur

#### 12. INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

Effets écotoxicologiques : donnée non disponible

#### 13. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

##### DÉCHETS DE PESTICIDES:

Respecter tout règlement fédéral, provincial, et d'État, et toute ordonnance locale et municipale en vigueur concernant l'élimination

Consommateur peut jeter le récipient vide dans le déchet, ou réutilisez-le où les équipements existent.

Classification du Déchet RCRA : D001 (Déchet Inflammable)

#### 14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

##### Transport par route

###### ▪ US DOT (Département des Transports) & Transport de Substances Dangereuses au Canada:

Nom d'expédition des Nations unies : UN 1993 LIQUIDE INFLAMMABLE, N.S.A. MÉLANGE CONTENANT N.O.S. 3, III

Classe: 3

Numéro ONU: 1993

Groupe d'emballage: III

Note: Une dérogation pour quantités limitées peut être applicable pour ce produit, veuillez consulter les documents de transport.

##### Transport maritime

###### ▪ IMDG:

Nom d'expédition des Nations unies : UN 1993 LIQUIDE INFLAMMABLE, N.S.A. MÉLANGE CONTENANT N.O.S. 3, III

Classe: 3

Numéro ONU: 1993

Groupe d'emballage: III

No EMS: F-E, S-E

Note: Une dérogation pour quantités limitées peut être applicable pour ce produit, veuillez consulter les documents de transport.

## Fiche de Données de Sécurité / Fiche Signalétique

conformément aux normes ANSI Z400.1- 2004 et 29 CFR 1910.1200.



### OFF!® REGIONS SAUVAGES® CHASSE-MOUSTIQUES EN VAPORISATEUR A GACHETTE 4 (NO D'HOM 27112 LOI P.A.)

Version 2.1

Date d'impression 03/17/2015

Date de révision 12/16/2013

Numéro de la FDS 350000003966

#### Transport aérien

▪ ICAO/IATA:

Nom d'expédition des Nations unies : UN 1993 LIQUIDE INFLAMMABLE, N.S.A. MÉLANGE CONTENANT N.O.S. 3, III  
Classe: 3  
UN/ID No.: UN 1993  
Groupe d'emballage: III  
Note: SC Johnson ne transportant généralement pas de produits par avion. Veuillez consulter les Règlements Matières Dangereuses IATA/ICAO pour avoir les instructions détaillées pour le transport aérien de ce produit.

#### 15. INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

- État actuel de notification : Tous les ingrédients de ce produit sont listés ou exclus du catalogue aux É.-U. Toxic Substances Control Act (TSCA) Inventory (inventaire des substances toxiques)
- État actuel de notification : Tous les ingrédients de ce produit respectent le Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement.
- Prop. 65 de la Californie : Ce produit n'est pas soumis aux exigences de déclaration de la Proposition 65 de la Californie.
- Règlements du Canada : Ce produit est classé conformément aux critères du règlement sur les produits contrôlés et la fiche signalétique contient toutes les informations requises par le règlement sur les produits contrôlés.

#### 16. AUTRES INFORMATIONS

##### HMIS Ratings

Santé	2
Inflammabilité	3
Réactivité	0

##### Codes Pour le NFPA

Santé	2
Feu	3
Réactivité	0
Spécial	-

## Fiche de Données de Sécurité / Fiche Signalétique

conformément aux normes ANSI Z400.1- 2004 et 29 CFR 1910.1200.



### OFF!® REGIONS SAUVAGES® CHASSE-MOUSTIQUES EN VAPORISATEUR A GACHETTE 4 (NO D'HOM 27112 LOI P.A.)

Version 2.1

Date d'impression 03/17/2015

Date de révision 12/16/2013

Numéro de la FDS 350000003966

Cette information est fournie en conformité avec les réglementations de l'administration de sécurité et santé au travail des Etats-Unis (OSHA), et du Système d'Information sur les Matières Dangereuses Utilisées au Travail (SIMDUT) du Canada. L'information fournie est conçue pour les lieux de travail où l'utilisation du produit et la fréquence d'exposition dépasse celle imprimé sur l'étiquette des produits de consommateurs.

#### Information supplémentaire

Ce document a été préparé avec des données dont les sources ont été jugées fiables. Cela ne constitue pas une garantie, expresse ou implicite, sur l'exactitude de l'information donnée aux présentes. Les conditions réelles d'utilisation et de manutention sont indépendantes de la volonté du vendeur. L'utilisateur est responsable de l'appréciation de toute l'information disponible lorsqu'il utilise ce produit à des fins particulières, et de la conformité de cette utilisation aux lois en vigueur (fédérales, provinciales, municipales, etc.).

Préparé par	SC Johnson Global Safety Assessment & Regulatory Affairs (GSARA)
-------------	--